

Ablauf der Referendumsfrist: 14. Mai 1923.

Bundesgesetz

betreffend

Abänderung der Bundesgesetze vom 26. März 1914 über die Organisation der Bundesverwaltung und vom 27. Juni 1919 betreffend die Organisation des eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements.

(Vom 9. Februar 1923.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 8. Dezember 1922,
beschliesst:

I. Das Bundesgesetz über die Organisation der Bundesverwaltung wird abgeändert wie folgt:

In Art. 31 wird der Untertitel II. Grundbuchamt gestrichen; seine Ziffern 1, 2 und 3 werden 12, 13 und 14 des Untertitels I. Justizabteilung; die übrigen Untertitel lauten: II. Polizeiabteilung, III. Bundesanwaltschaft, IV. Versicherungsamt, V. Amt für geistiges Eigentum.

II. Das Bundesgesetz betreffend Organisation des eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes wird abgeändert wie folgt:

Art. 1 erhält nachstehende Fassung:

„Art. 1. Das eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement besteht aus:

1. der Justizabteilung,
2. der Polizeiabteilung,
3. der Bundesanwaltschaft,
4. dem Versicherungsamt,
5. dem Amt für geistiges Eigentum.“

Art. 3 beginnt folgendermassen :

„Für die Justizabteilung, die Polizeiabteilung und die Bundesanwaltschaft sind folgende Beamtungen vorgesehen, die in folgende Besoldungsklassen eingereiht werden: . . .“

und schliesst :

„Der Chef der Bundesanwaltschaft führt den Titel „Bundesanwalt“, der erste technische Beamte der Justizabteilung den Titel „Vermessungsinspektor.“

III. Der Bundesrat ist mit der Vollziehung dieses Gesetzes beauftragt.

Also beschlossen vom Ständerate,

Bern, den 9. Februar 1923.

Der Vizepräsident: **Simon.**

Der Protokollführer: **Contat.**

Also beschlossen vom Nationalrate,

Bern, den 9. Februar 1923.

Der Präsident: **J. Jenny.**

Der Protokollführer: **F. v. Ernst.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst :

Das vorstehende Bundesgesetz ist gemäss Art. 89 der Bundesverfassung und Art. 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 9. Februar 1923.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Steiger.

Datum der Veröffentlichung: 14. Februar 1923.

Ablauf der Referendumsfrist: 14. Mai 1923.



Bundesgesetz betreffend Abänderung der Bundesgesetze vom 26. März 1914 über die Organisation der Bundesverwaltung und vom 27. Juni 1919 betreffend die Organisation des eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements. (Vom 9. Februar 1923.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1923
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	07
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.02.1923
Date	
Data	
Seite	518-519
Page	
Pagina	
Ref. No	10 028 631

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dall'Archivio federale svizzero.